

THE STORIES OF SIMILES IN GREEK AND ROMAN EPIC

Just as the story of an epic poem is woven from characters and plot, so too the individual similes within an epic create a unique simile world. Like any other story, the epic poem is peopled by individual characters, happenings, and experiences, such as the shepherd and his flocks, a storm at sea, or predators hunting prey. The simile world that complements the epic mythological story is reimagined afresh in relation to the themes of each epic poem. As Deborah Beck argues in this stimulating book, over time, a simile world takes shape across many poems composed over many centuries. This evolving landscape resembles the epic story world of battles, voyages, and heroes that comes into being through relationships among different epic poems. Epic narrative is woven from a warp of the mythological story world and a weft of the simile world. They are partners in creating the fabric of epic poetry.

DEBORAH BECK is Professor in the Department of Classics at the University of Texas at Austin. She is the author of *Homeric Conversation* (2005) and *Speech Presentation in Homeric Epic* (2012). She is also the producer of “Musings in Greek Literature,” a podcast featuring the work of advanced students reading ancient Greek poetry at the University of Texas at Austin.

THE STORIES OF SIMILES IN GREEK AND ROMAN EPIC

DEBORAH BECK

The University of Texas at Austin



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press & Assessment
 978-1-108-74141-5 — The Stories of Similes in Greek and Roman Epic
 Deborah Beck
 Frontmatter
[More Information](#)



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment,
 a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of
 education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108741415

DOI: 10.1017/9781108668071

© Deborah Beck 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions
 of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take
 place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2023

First paperback edition 2025

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication data

NAMES: Beck, Deborah, author.

TITLE: The stories of similes in Greek and Roman epic / Deborah Beck, University of Texas, Austin.

DESCRIPTION: Cambridge ; New York, NY : Cambridge University Press, [2023] | Includes
 bibliographical references and index.

IDENTIFIERS: LCCN 2022058986 (print) | LCCN 2022058987 (ebook) | ISBN 9781108481793
 (hardback) | ISBN 9781108741415 (paperback) | ISBN 9781108668071 (epub)

SUBJECTS: LCSH: Epic poetry, Classical—History and criticism. | Simile in literature. |

LCGFT: Literary criticism.

CLASSIFICATION: LCC PA3022.E6 B43 2023 (print) | LCC PA3022.E6 (ebook) |
 DDC 883/.0109—dc23/eng/20221228

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2022058986>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2022058987>

ISBN 978-1-108-48179-3 Hardback

ISBN 978-1-108-74141-5 Paperback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence
 or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this
 publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will
 remain, accurate or appropriate.

Cambridge University Press & Assessment
978-1-108-74141-5 — The Stories of Similes in Greek and Roman Epic
Deborah Beck
Frontmatter
[More Information](#)

In memory of James Morwood, 1943–2017

Contents

<i>Acknowledgments</i>	page viii
<i>Note on Translations</i>	xi
<i>List of Abbreviations</i>	xii
Introduction	i
1 Homer <i>Odyssey</i> : Heroism, Home, and Family	25
2 Homer <i>Iliad</i> : Leadership and Loss	62
3 Apollonius <i>Argonautica</i> : Gender, Emotion, and the Limits of Human Skill	109
4 Vergil <i>Aeneid</i> : Rage and Isolation	163
5 Ovid <i>Metamorphoses</i> : Stories of <i>Eros</i> and Epic	215
Conclusion	254
<i>Bibliography</i>	259
<i>Index of Names and Subjects</i>	275
<i>Index of Passages Cited</i>	278

Acknowledgments

It is a great pleasure to thank the organizations and individuals that have enabled me to complete this project. It has been financially supported by a summer stipend from the National Endowment from the Humanities; the Center for Hellenic Studies, Harvard University, Washington, DC; two Plumer Visiting Research Fellowships at St Anne's College, University of Oxford; and a Humanities Research Award and two College Research Fellowships from the College of Liberal Arts, University of Texas at Austin.

Stephen White and Lesley Jones, chairs of the Department of Classics during the years that I was writing the book, facilitated my access to financial resources and favorable teaching schedules. The department staff, Vanessa Noya and Khoa Tran, did so many things that it would take several pages to enumerate them. My colleagues in the Department of Psychology, Zenzi Griffin and Jennifer Beer, helped me get my bearings in various aspects of cognitive psychology. The UT Classics subject librarian, Shiela Winchester, chased down innumerable references with unfailing good cheer, and Colleen Lyon helped me understand the intricacies of fair use. Pauline Strong and the Fall 2019 cohort of the University of Texas at Austin Humanities Institute seminar "Narrative across the Disciplines" offered a congenial environment for wrestling some of the most challenging material into shape. Jason De Leon's guest seminar opened exciting new vistas on engaging storytelling in academic writing. Rebecca van der Horst, my coauthor on the open-access database that accompanies this book, transformed it from an idiosyncratic tool that only I could use or understand into a well-designed and genuinely accessible resource. She also proofread most of the quotations and the data analysis in the book, and she created the indices. Her enthusiasm for the project, her grasp of the big picture, and her attention to detail saved me from a truly epic quantity of mistakes.

Sections of the manuscript were read by Bill Beck, Joel Christensen, Stephen Harrison, Julia Hejduk, Talitha Kearey, Elizabeth Minchin, Sarah

Acknowledgments

ix

Nooter, William Race, Deborah Roberts, Richard Rutherford, and Richard Tarrant. Justin Arft, Robert Kaster, and Celia Schultz answered important questions along the way. I benefited from comments offered by audiences in Albuquerque, Ann Arbor, Cuma, Iowa City, Knoxville, New Orleans, Oxford, Waco, Waltham, and Winston-Salem. At Cambridge University Press, I am grateful to Michael Sharp and Katie Idle for effectively shepherding the manuscript through the publication process. I am solely responsible for the shortcomings that have eluded the best efforts of my friends and colleagues.

Special thanks go to Matthew Leigh, Sheila Murnaghan, and Andrew Riggsby, who read the entire manuscript in draft and generously offered their thoughts about various issues that came up during the final revision process. Matthew Leigh also worked hard to make my stays at St Anne's College as enjoyable and productive as they could be. Rabun Taylor suggested the terms "pattern" and "weave" for the content and structure of similes, and he sent me entertaining videos every day for three weeks to help me get through a particularly desperate period. The last round of revising this project coincided with the COVID pandemic. Juggling my research with the overwhelming demands of pandemic teaching and mentoring would have been impossible without the unfailing kindness, understanding, and love of my husband, Alan Greenberg.

When I emailed Stephen Harrison in 2013 at the urging of a mutual friend, his suggestion that I visit Oxford led to the first of four research trips there. He also introduced me to Alice Oswald's *Memorial*. It is a simple statement of fact that my book would not exist without the time I have spent in Oxford and the inspiration provided by Oswald's approach to Homer. Both the library collections of the University of Oxford and the stimulating conversations that unfolded in the dining rooms of various colleges made the book bigger and better than it could otherwise have been. In addition to audiences at my talks in Oxford, the Oxford colleagues who read drafts, and the hospitality of St Anne's College, this book was improved by conversations with Angus Bowie, Peta Fowler, Stephen Heyworth, Gregory Hutchinson, Adrian Kelly, Christopher Pelling, and Lucy VanEssen-Fishman, among others.

The book is dedicated to the late James Morwood of Wadham College. James invited me to dinner at high table, sight unseen, the day after I arrived for my first visit in Oxford. His kind and thoughtful hospitality helped to make my first encounter with this recondite ceremony less intimidating. A highlight on each of my visits was James' infectious enthusiasm, his broad and deep knowledge of Greek and Latin literature,

and his razor-sharp understanding of the issues I discussed with him. The last time we saw each other, he poured himself a glass of wine, leaned forward with an eager twinkle in his eye, and said, “Tell me all about your book! I’ve been so looking forward to it.” And he meant it.

I offer this book to his memory as a heartfelt if inadequate token of gratitude for his kindness and his learning.

Note on Translations

Translations of Homer's *Iliad* and *Odyssey* are quoted from the editions of Robert Fagles (New York: Penguin, 1990 and 1996, respectively). Translations of Apollonius' *Argonautica* are from W. H. Race, ed. *Apollonius Rhodius Argonautica* (Cambridge: Harvard University Press, 2008). Translations of Lucretius' *De Rerum Natura* are based on Rouse, W. H. D., ed., revised by M. F. Smith. *Lucretius On the Nature of Things* (Cambridge: Harvard University Press, 1924). Translations of Vergil's *Aeneid* (Aeneid, 2000: www.poetryintranslation.com/klineasaeneid.php) and Ovid's *Metamorphoses* (www.poetryintranslation.com/klineasovid.php) are quoted from the works of A. S. Kline (2002 and 2000, respectively) with permission.

Abbreviations

- Lfgre* = Snell, B., and H. Erbse, eds. 1955–. *Lexikon des frühgriechischen Epos*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- LSJ = Liddell, H. G., R. Scott, H. S. Jones, and R. Mackenzie. 1996 (9th ed., 1940, supplement added 1996). *Greek-English Lexicon with a Revised Supplement*. Oxford: Clarendon Press.
- OLD = Glare, P. W. G. 1982. *Oxford Latin Dictionary*. Oxford: Clarendon Press
- TLL = *Thesaurus linguae Latinae*. 1900–. Berlin (formerly Leipzig): De Gruyter (formerly Teubner).